

LA GAZETTE de VALLEYFIELD



Vol. 10, No 34

HUNTINGDON, QUE., JEUDI, LE 3 JANVIER, 1946

MARIAGE HOULE-MAILLOUX



Le mariage de M. MARCEL HOULE, fils de M. et Mme Siméon Houle, de Valleyfield, à Mlle JULIETTE MAILLOUX, fille de M. et Mme Edouard Mailloux, également de Valleyfield, a été célébré en l'église du Sacré-Coeur samedi le 15 décembre dernier. (Photo Raymond Lavoie).

CINQ GENERATIONS



Voici une belle famille de Valleyfield qui compte cinq générations; debout: M. MAXIMILIEN LEDUC, 44 ans; M. OVILA LE-

DUC, 66 ans; assis Mme HONORE LEDUC, 91 ans; Mme HENRI VERNER, 20 ans et Mlle VERNER, 4 mois.

J.-B. Lemieux décédé à la suite d'un accident

M. J. B. Lemieux, un employé de la Howard Smith Paper Co. Ltd., est décédé jeudi dernier à l'hôpital de l'Hôtel-Dieu de Cornwall à la suite d'une fracture du crâne causée par un morceau de bois tombé d'une hauteur de 30 pieds.

M. Lemieux est né à St-Chrysostôme et alla travailler à Cornwall en juillet dernier, il fut auparavant à l'emploi de la Montreal Cotton à Valleyfield durant une période de 19 ans.

Sa femme née Rosine Décoste est décédée il y a sept ans. Il laisse pour pleurer sa perte, quatre filles: Hélène et Monique de Montréal, Clémence et Jacqueline de Valleyfield, Ghislaine de Ste-Mar-

tine; Jean-Guy et Bertrand de Beauharnois. Son père et sa mère, M. et Mme D. T. Lemieux de St-Chrysostôme. Trois soeurs, Mme James E. Barrette, Mme Raoul Soucisse et Mme R. B. Barrette de Huntingdon. Quatre frères, M. L. Lemieux de St-Antoine Abbé, Stanislas Lemieux et P.-Marc Lemieux de St-Chrysostôme et Paul Lemieux de St-Jean, Québec.

Les funérailles eurent lieu à l'église St-Columbon, le Révérend Père C. A. Cameron, chanta la messe de Requiem.

L'inhumation aura lieu à Valleyfield.

Noël à Beauharnois

La joie de Noël s'est manifestée partout, dans la liturgie, dans les foyers, et l'absence de neige ne l'a pas amoindrie.

A l'église St-Clément de Beauharnois, la messe de minuit fut célébrée par Mgr J. de la Croix Dorais, D.P., assisté de M. l'abbé J. P. Patenaude et du R. F. Rioux, C.S.V.

DEPART



M. J.-P. LEPAILLEUR, autrefois professeur à l'École d'Arts et Métiers à Valleyfield, a récemment quitté notre ville pour prendre la charge de gérant d'affaires de la revue Paysana.

Le Dr Masson décédé à Montréal

Le distingué médecin était âgé de 75 ans et natif de St-Anicet

Le docteur Damien Masson, ancien professeur de thérapeutique à la faculté de médecine de l'université de Montréal et médecin attitré du clergé et de plusieurs communautés, est décédé dimanche dernier à l'Hôtel-Dieu de Montréal. Il était âgé de 75 ans. M. Masson était chevalier de la Légion d'honneur, ancien député d'Etat des Chevaliers de Colomb, 4ème degré, membre de plusieurs sociétés médicales et de plusieurs clubs et cercles.

Natif de S.-Anicet, le Dr Masson avait fait ses études à l'université d'Ottawa et chez les Sulpiciens à Montréal. Il était allé faire ses études médicales à l'université catholique de Lille et avait reçu son diplôme de docteur en médecine à la faculté de médecine de Paris en 1898.

Revenu au Canada, il fut professeur titulaire de thérapeutique à la faculté de médecine de l'université de Montréal et attaché à l'Hôtel-Dieu ainsi qu'à d'autres hôpitaux.

Le docteur Damien Masson était considéré comme le médecin attitré du clergé et de communautés religieuses.

Il y a quelques mois, la maladie l'avait forcé de ralentir, puis de cesser l'exercice de sa profession. A l'hôpital depuis quelque temps, il y est décédé hier à midi et demi.

Le chant du "Minuit Chrétiens", fut exécuté par M. Edouard Lamoureux, basse.

Sous la direction de M. A. Dufault, organiste et maître de chapelle, la chorale interpréta la messe "Te Deum" de Perosi.

Le sermon fut prononcé par le R. P. A.-M. Bissonnette, O.P.

Les solistes des cantiques furent: MMs. Armand Roy, G. H. Huot, A. Picard, H. Roy, et G. Roussel.

UN BRAVE



Le soldat LOUIS HUNEAU, fils de feu Henri Huneau et de Mme Huneau, de Valleyfield, qui est de retour d'outre-mer depuis quelques jours. Le soldat Huneau fut mobilisé en avril 1941 et, après avoir fait son entraînement militaire dans les camps de Valleyfield et de Farnham, il fut envoyé à St-John, Nouveau-Brunswick, où il stationna deux ans. Il traversa en Angleterre en janvier 1945 avec les troupes de renforts. Il revint au pays la semaine dernière à bord du "Queen Elizabeth" avec le Régiment de la Chaudière dont il fait partie.

AVIS A NOS LECTEURS

On est prié de prendre note que le Courrier ne sera pas publié lundi prochain. On trouvera dans cette édition les nouvelles habituellement publiées dans le Courrier de Beauharnois.

FIANCES



Mlle GEORGETTE MONTPETIT, fille de M. et Mme Hector Montpetit de Beauharnois, et M. Adrien Parent, fils de M. et Mme Zotique Parent de Ste-Philomène, dont les fiançailles ont eu lieu à Noël.

Condamné à \$100 d'amende pour avoir conduit son automobile en état d'ivresse

Plusieurs causes sont entendues en cour du recorder — Paul Beauchemin est condamné à \$100.00 d'amende pour avoir conduit son automobile en état d'ivresse — Un homme arrêté sous une plainte d'assaut sur sa femme

Un homme de notre ville, Paul Beauchemin, s'est vu condamné à une amende de \$100.00 après avoir été trouvé coupable d'avoir conduit son automobile en état d'ivresse. Il fut arrêté le 23 décembre dernier sur la rue Victoria.

Une cause assez typique s'est déroulée en cour du recorder dernièrement. Un homme accusé d'avoir tout comme le précédent, conduit son automobile en état d'ivresse, a vu la plainte demeurer en délibérée. Me Gontran Saintonge représentait la cité tandis que Me Georges-A. Méloche représentait l'inculpé, M. Ernest Laroche.

Le procureur du plaignant fit une motion pour amender la plainte au

Lui survivent: sa femme, née LeRoy, présentement en France, son pays d'origine; son fils Yves, de retour de France au Canada depuis le mois de mars dernier; sa belle-fille, Mme Yves Masson; sa petite-fille, Viviane-Damienne Masson; son frère, le docteur Médéric Masson; ses neveux et nièces; le docteur Alfred Masson, dentiste, Luc, Roger, Jean et Jacques Masson, Mme Bernard Bissonnette et Mme J. Bouchard.

Les funérailles eurent lieu mercredi matin à l'église S.-Jacques.

sujet de la date et de l'heure de l'offense; elle lui fut accordée. Le défenseur plaida non-coupable à la plainte telle qu'amendée. Les témoins par la suite furent entendus. Le plaignant fit entendre quatre témoins tandis que le défenseur en fit entendre trois. Finalement, le procureur du défenseur demanda alors le renvoi de la plainte parce que l'arrestation était illégale.

Les dates qui figuraient sur la plainte étaient celles-ci: le prévenu aurait été arrêté le 24 novembre entre minuit et deux heures du matin, tandis qu'en réalité, la chose serait survenue le 25 novembre entre midi et deux heures de l'après-midi.

Finalement, le tribunal décida de garder la cause en délibérée.

Un individu qui avait un peu trop dégusté de "Christmas Spirit" en bouteille, fut arrêté dans un hôtel de la ville où il faisait du tapage. Il fournit un cautionnement de \$10 afin de recouvrer sa liberté mais il négligea de se présenter en cour à la date fixée. Le tribunal confisque alors son cautionnement.

Une cause qui depuis 6 fois est ajournée aura un dénouement le 8 janvier prochain alors que M. le Recorder rendra sa sentence. L'individu en question était accusé d'avoir conduit son automobile en état d'ivresse le 9 octobre dernier.

Nouvelles Sociales Hemmingford Ormstown

Le 25 décembre est décédée Flavie Dupuis, 52 ans, épouse de Romain Charron. Elle était fille de feu Louis Dupuis. Outre son époux elle laisse ses filles, Mme Israel Poissant, née Doris; Jeannette et Marielle, un fils Albert, son gendre Israel Poissant et deux petits-enfants. Ses soeurs Mme Albert Charette, née Julie, de Howick; Mme Sidney Charette, née Euphémie, de Québec; Mme Vve Paul Laplante, née Valerie; Mme Jean Deneault.

Mme F. X. Rhéaume, de Plattsburg, N.Y., de passage ici à Noël.

M. et Mme Réal Payant chez M. Ernest Payant, à St-Chrysostôme, à Noël.

M. et Mme Silvio Charette de Howick, assistaient aux funérailles de leur tante, Mme Romain Charron, vendredi.

Eugène Laplante du Collège de Valleyfield, Rollande, du Couvent de St-Rémi, chez Cyrille Laplante.

Monique et Suzanne Stringer, du Couvent de Valleyfield, Charles et Guy, du Collège, chez Frs. Stringer. Marc Stringer du Collège, de Valleyfield, chez N. Stringer.

Le 11 décembre 1945, en l'Hôpital Barrie Memorial à Ormstown, à M. et Mme Médard Fortine, née Idola Patenaude, une fille, baptisée Marie Lise Françoise. Parrain et marraine, M. et Mme Philisa Surprenant, de Montréal, grand-oncle et grand-tante de l'enfant.

M. et Mme Ovila Lacasse, Mlles Josephine et Eliane Lacasse, Mme W. Atkinson, à Plattsburg, mercredi, pour assister aux funérailles de M. Napoléon Tremblay.

Mme Albert Charette de Howick a passé quelques jours chez M. et Mme Israel Poissant.

Mme Mattie Gagnon de Trudeau, N.Y., passe quelque temps chez son frère, M. B. J. Smith.

Mlle Louise Bouchard de Noranda, chez sa soeur, Mme Coulombe, au Jour de l'An.

M. et Mme Robert Rowley de Montréal, chez Ben et W. Smith à Noël.

M. et Mme J. A. Chevrette, Lucile, Bruno et Jules Chevrette, de Montréal, Diana Stringer de Arvida, Maria Stringer de Montréal, chez Frs. Stringer, à Noël.

M. Lionel Pierre, Claude et Paul de Lacolle, chez M. et Mme O. Pierre, à Noël.

M. et Mme Eugène Lacasse, Mlle Denise Lacasse, Ernestine Lacasse de Montréal, M. et Mme Roland Gagnier de Ste-Thérèse, les invités de M. et Mme Wilfrid Gagnier, à Noël.

M. Jos. Deneault, Mme Wilfrid Duquette à Ste-Thérèse, pour rendre visite à leur mère, Mme Médéric Deneault.

Mme Lionel Schneider et Nicole à Montréal, chez M. et Mme Schneider Sr., pour le Jour de l'An.

M. et Mme W. Smith, Pauline et Gérald, à diner chez M. et Mme Wilfrid Payant, à St. Chrysostôme, dimanche.

Mme Colin Chisholm de Cornwall, chez M. et Mme Arthur Lavallée, à Noël.

Mlle Mary Casey, son frère M. John Casey, les invités de M. et Mme Fred McKeogh, à Noël.

M. et Mme R. Laplante à Peaseville, N.Y., chez M. et Mme Phil. Duprey, rocement.

Mlle Mary Ann Ouimet de St-Lambert, chez M. et Mme Henry Ouimet.

Mlle Gisèle Fortin, de St-Jacques l'Alchigan, chez ses parents, M. le Maire et Mme Léo Fortin, pour Noël.

Mlles Madeleine Bouchard, G.M., Jeanne et Gabrielle Bouchard, Maurice Bouchard, de Montréal, chez M. J. B. A. Bouchard, N.P. et Mme Bouchard.

M. et Mme Omer Primeau et leur fille Ghislaine, étaient en visite chez M. et Mme Tancrede Dumas, à Syracuse, N.Y., à Noël.

M. et Mme Alphonse Vallé en fin de semaine à St-Denis de Brompton, chez des parents.

Mme Noël et M. Paul Noël, de Montréal, ainsi que M. et Mme Rolland Cuerrier, de Valleyfield, en visite chez M. et Mme Anatole Cartier, à Noël.

M. Achille Guérin de Cornwallis, de passage à Ormstown ces jours derniers.

Mlle Pierrette Guérin de l'Ecole Normale de Valleyfield, et M. Normand Guérin du Collège de Beauharnois, actuellement dans leur famille, chez M. et Mme Pierre Guérin, pour les fêtes.

Mlle Jeannette Perrault passait les fêtes du Jour de l'An chez ses parents, M. et Mme Sévère Perrault, Ormstown.

Beauharnois

Naissance

Hébert: A l'Hôtel-Dieu de Valleyfield, le 19 décembre 1945, à M. et Mme Clément Hébert, née Lucille Lefebvre, de Beauharnois, est née une fille, baptisée par Mgr Léger sous les noms de Marie Berthe Claudette. Parrain et marraine: M. et Mme Walter Lefebvre, de Sorel, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Wilfrid Lefebvre, de Beauharnois, grand-mère de l'enfant.

Messes anniversaires

Gariépy: Lundi, le 24 décembre 1945, en l'église St-Clément de Beauharnois, a été chantée une messe de 2e anniversaire, pour le repos de l'âme de M. Henri Gariépy, recommandée par ses enfants, Raymond et Philippe.

Brisebois: A Montréal, le 22 décembre 1945, à M. et Mme Armand Brisebois, est né un fils, baptisé sous les noms de Joseph Robert. Parrain et marraine: M. et Mme Edouard Frappier, de Beauharnois, oncle et tante de l'enfant.

Décès

Cécylre: Lundi, le 24 décembre 1945, en l'église paroissiale de Beauharnois, a été chantée une messe de 7e anniversaire, pour le repos de l'âme de Mlle Rose Cécylre, recommandée par sa mère, Mme Zénon Cécylre.

Ste-Barbe

Mlle Simone Haineault de Valleyfield était de passage chez son ami Jean-Marie Quenneville de St-Anicet à l'occasion de la fête de Noël.

Mlle Simone Haineault désire informer ceux et celles qui ont pris des billets pour le tirage d'un set de toilette, que ce tirage a eu lieu samedi dernier et que Mlle Pierrette Legault fut l'heureuse gagnante.

Le 30 nov. 1945, à l'assemblée de formation du Cercle Sportif de Ste-Barbe, furent nommé: Président M. le curé Paul Gendron; Vice-président, M. Gérard Baril, inst.; Sec.-Trés., M. Alban Mainville; Conseillers: MM. Ernest Bergevin, Léonidas Daoust, Emile Leduc et Louis-Philippe Girouard.

Il est résolu que: une patinoire soit construite sur le terrain de M. Onésime St-Aubin, qui a offert l'emplacement et qu'à cette fin le président soit autorisé d'acheter 1400 pieds de planches d'orme de M. Victor Gibeault de St-Antoine Abbé, au prix de \$45.00 le mille et aussi de payer le transport.

Que le président et le sec.-trés. soient autorisés de signer les chèques pour et au nom du cercle sportif et aussi de déposer les agents en banque.

Petites Annonces

A VENDRE

Un maison de 6 appartements, occupation immédiate, située au numéro 32 de la rue Moise Plante. S'adresser à 91 rue Victoria, Valleyfield, Tél. 815. 27-3-10-17p

A VENDRE

Un tricycle de seconde main, en bonne condition. S'adresser à la Gazette de Valleyfield, 44, rue Ste-Cécile, Valleyfield, Tél. 735.

SERVANTE DEMANDEE

salaires et bonnes conditions de travail. S'adresser à 98, Chemin Larocque, Valleyfield. 6-13-20-27c On demande une servante. Bons

A VENDRE

Camp d'été à vendre. Très moderne et comprenant toutes les commodités. Eau courante, toilette, etc. S'adresser par écrit à Boite Postale 52, ou téléphoner 93-m. 13-20-27-3c

A LOUER

Un logement neuf très moderne, 6 appartements. S'adresser par téléphone seulement. Tél. 216, Valleyfield. 20-27-3-10p

Que 112 morceaux de 2x3x4 soient achetés de M. Emile Leduc, pour assembler les panneaux des murs de la patinoire.

Que demande soit faite au Conseil Municipal afin d'obtenir un octroi de \$50.00 pour l'organisation du cercle sportif.

De payer à M. Onésime St-Aubin, le surplus du compte d'électricité qu'occasionnera l'éclairage de la patinoire et un montant de dédommagement pour l'usage de sa pompe électrique.

Que M. Gérard Baril et M. Onésime St-Aubin soient chargés de la surveillance de la patinoire et du maintien de l'ordre.

Que le président et le vice-président soient autorisés de dépenser le montant de \$10.00 sans consulter le conseil, pour les besoins urgents.

Signé: Paul Gendron, prés., curé; " Gérard Garil, vice-prés.; " Alban Mainville, sec.-trés.

Dons reçus à date pour le Cercle Sportif
Conseil Municipal \$50.00
Henri Pinsonneault 1.00
M. le curé Paul Gendron .. 2.00
Adéland Legault 2.00
René Majeau 1.00

Ste-Philomène

Décès

A Ste-Philomène de Châteauguay est décédée le 23 décembre, après une longue maladie, à l'âge de 28 ans Mme Alphonse Schinck, née Henriette Trudeau. Ses funérailles ont eu lieu le 26 décembre ainsi que l'inhumation. Nos sincères condoléances à son époux et à sa famille si cruellement éprouvés.

A Montréal, à l'âge de 65 ans est décédé M. Albert Bayer, époux de Lyda Caron. Les funérailles ont eu lieu à Montréal et l'inhumation à Ste-Philomène de Châteauguay où un libéra fut chanté. M. Boyer était le père adoptif de feu Mme Alphonse Schinck.

M. Domina Loiseau vient d'être nommé marguillier en remplaçant M. Raoul Giroux, sortant de charge.

M. Joseph Picard de Montréal chez sa mère à l'occasion de Noël.

Voeux de bonne fête
Bonne fête à Bernard Bannon qui célébrait son anniversaire de naissance le 31 décembre. De la part de sa famille.

Milleurs voeux de bonheur à M. Wilbrod Thibert qui célébrait son anniversaire de naissance ces jours derniers. De la part de ses compagnons de travail.

M. François Reid à Montréal

SOUPER DU BON VIEUX TEMPS

- à -

St-Louis-de-Gonzague

(salle paroissiale)

MARDI et JEUDI, 15 et 17 JANVIER

Prix de présence et attractions

CHANSONS - MUSIQUE - COMEDIES

VENEZ EN FOULE

(27-3-10-C)

ON DEMANDE

Une jeune fille pour ouvrage de maison, de 9.30 de l'avant-midi à midi. Bon salaire.

S'adresser à

80, St-Jean-Baptiste,

Mme J.-C. Lefebvre

Téléphone 1492

PERDU

Un gant en cuir avec le dessus recouvert de fourrure. Gant pour homme. Remettre à M. René Dusault, rue Ste-Catherine, Beauharnois. 4p

A VENDRE

Un poêle à l'huile (Detroit Engr.). S'adresser à 57, rue Donald, tél. 1478R. 4p

A VENDRE

Propriété neuve avec terrain d'environ 1 1/2 arpent, garage et bâtisse de 20x40 à deux étages, située à 19 rue Boyer, Beauharnois. 3c

REMERCIEMENTS

Mme L. C. Ravenelle et M. Léon D'Aoust de Beauharnois, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur mère, Mme Elzéar D'Aoust de St-Polycarpe.

mardi dernier pour assister à l'arrivée d'outre-mer de son cousin, M. Antonio Dextraze.

M. François Reid à Montréal dernièrement.
MM. Clovis Vervais, Denis Lalonde, Archange Boyer, de l'Annonciation, ont passé la fête de Noël dans leur famille.

M. Romuald Béliveau, employé de la D.I.L. est parti pour St-Grégoire de Nicolet, pour passer les fêtes du nouvel an avec sa famille.

M. et Mme Gilbert Montpetit de Beauharnois ont passé la fête de Noël chez M. Adrien Bannon.

Santé, bonheur et prospérité, voilà les vœux que j'offre à tous mes parents et amis à l'occasion de la nouvelle année.
Corr. de Ste-Philomène.

A VENDRE

Un tricycle pour enfant en bonne condition. S'adresser à La Gazette de Valleyfield, 44, rue Ste-Cécile, tél. 735, Valleyfield. 4p

A VENDRE

Paletot pour homme "English Made". Couleur Bleu, pointure 42. S'adresser à 56, Chemin Larocque ou tél. 89J. 4-10-17-24p

une délicieuse sauce moutarde pour légumes

RECETTE

● Faites chauffer les légumes. Egouttez le liquide. Faites-le mijoter jusqu'à ce qu'il soit réduit à 1/2 tasse. Mélangez 2 c. à thé de Moutarde Brune Heinz, 1 c. à thé de sucre, 3/4 c. à thé de sel, 2 c. à soupe de graisse végétale fondue ou d'huile, 3 c. à thé de jus de citron, un soupçon de poivre. Versez cela, en remuant, dans l'eau des légumes. Faites chauffer. Versez sur des haricots verts, betteraves ou fèves de Lima... C'est merveilleux... le goût que la Moutarde Heinz donne à des mets simples!

C-135NF



QUATRE générations de femmes heureuses ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE

PALEUR, FAIBLESSE, MANQUE D'APPÉTIT, TROUBLES FÉMININS SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE

TONIFIEZ VOUS EN PRENANT LES BONNES

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES

CH. F. M. QUELLE FRANCO AMERICAINE, 1111, RUE ST-DENIS, MONTRÉAL 18

La
Gazette de Valleyfield
et
Le Courrier
Pour les deux journaux
Six mois: \$1.25 1 an: \$2.00

LA GAZETTE

de

VALLEYFIELD

LISEZ
LE COURRIER

Journal hebdomadaire entièrement dévoué aux intérêts de la ville de Beauharnois et sa région.

Paraissant le lundi de chaque semaine

"Journal hebdomadaire dévoué aux intérêts de Valleyfield et de sa région"

Soirée des membres de l'Union de la St-Lawrence

Une grande soirée récréative a été donnée par les officiers de l'Union de la St-Lawrence à tous ses membres et amis, samedi, le 22 décembre, à l'Hôtel Russell.

A cette occasion, la salle avait prit un air de fête et c'est dans un vrai esprit familial que tous s'amusaient et dansèrent au son de la musique très entraînante jouée par l'orchestre Alexandre Rochon.

Un groupe imposant de 335 membres de l'Union des 350 employés de cette usine étaient présents, accompagnés de leur compagnie.

Mlle Louise Montpetit et M. Armand Roy étaient les invités d'honneur. Mlle Louise Montpetit chanta "Chérubim" et M. Armand Roy se fit entendre dans "Ninon".

Étaient aussi au programme MM. Jean Paquin, Armand Rochon, Boulanger, ainsi qu'un imitateur de réputation M. Réal Fortier. M. Léopold Geoffrion agissait comme maître de cérémonie.

Quelques allocutions furent aussi prononcées. M. Philippe Vinet remercia les membres de l'Union de la belle organisation et se dit très

heureux de l'éclatant succès remporté. M. Jack Turnbull: "Je suis des plus heureux de constater que tous les employés s'amuse si bien".

M. Arthur Caron: "Je ne m'attendais pas du tout à adresser la parole ici ce soir. Depuis que je travaille à la St-Lawrence je dois dire que j'ai été très bien traité et je suis des plus heureux d'être du nombre des employés de cette usine et de mon côté je m'efforcerais de vous aider en autant que je le pourrai et comme toujours je l'ai fait dans le passé. Merci".

M. Alba Sullivan, gérant du Club de Hockey de la St-Lawrence, félicita les organisateurs de cette belle fête et comme gérant déclara: "Je tâcherai de faire remporter encore une fois le championnat de la "Ligue Industrielle de Beauharnois" au club "Slam".

Les courts discours terminés, tous continuèrent de s'amuser et ne se séparèrent qu'à une heure avancée, emportant avec eux un souvenir précieux de cette belle fête si bien organisée par les membres du comité de l'Union de la St-Lawrence.

Nouvelles des Kinsmen à Valleyfield

Election des officiers pour l'année — Les tirages

On nous apprenait cette semaine que les membres du club Kinsmen de Valleyfield avaient tenu ces jours derniers l'élection de leurs officiers pour l'année 1946. Les résultats sont les suivants: Président, M. Percy Sugden; vice-président, M. Mike Dumont; trésorier, M. Ernest Brownle; secrétaire, M. S.-J. Rozon, président sortant de charge. Les directeurs sont: MM. Guy Marchand, Edmond Aubin et W. Peasy.

On nous disait cette semaine que le tirage du radio, dont les billets sont en vente depuis plusieurs semaines, aura lieu samedi soir prochain, le 22 décembre, au magasin R.-A. Beamish à 10 heures p.m. Le tirage pour la maison et les obligations de la victoire à Hamilton eut lieu hier et les résultats de ce tirage seront connus dans un avenir rapproché.

Vol de dindes et d'arbre de Noël à Châteauguay la semaine dernière

Les cambrioleurs s'emparent de 100 dindes chez deux cultivateurs — Cependant ils se font prendre chez le troisième qui réussit à arrêter un d'entre eux — Ce dernier ne veut pas divulguer le nom du voleur

Des voleurs, inspirés sans doute par la période des fêtes que nous venons de traverser, ont fait main basse, la semaine dernière, sur des objets d'un commerce courant pendant la période de Noël et du premier de l'An.

En premier lieu, un groupe de cambrioleurs s'empara d'un arbre de Noël de bonne dimensions, orné d'une trentaine d'ampoules électriques et appartenant à M. Léo Dorey, de Ville de Léry, près de Châteauguay.

D'autre part, une autre bande a entrepris de vider les poulaillers de la moitié des cultivateurs d'un rang de la municipalité de Châteauguay. Chez deux cultivateurs, ils ont pris 100 dindes.

Ils allaient opérer chez le troisième, quand ce dernier, réveillé par les bruits insolites qui émanaient de son poulailler, s'est vivement habillé et, armé d'un fusil, a surpris

les intrus.

Deux d'entre eux ont réussi à se sauver et le troisième a si bien attendu le cultivateur sur son sort qu'il a obtenu non seulement sa libération immédiate, mais encore la promesse que son nom ne serait jamais dévoilé.

Depuis, les premières victimes ont alerté le chef Dorais, de l'endroit. Mais quand le policier a voulu interroger le troisième cultivateur, celui-ci a gardé un silence farouche.

Le chef Dorais a alors demandé l'aide du directeur-adjoint Hilaire Beaugard, de la Sûreté provinciale, qui a dépêché sur les lieux le détective Elzéar Desjardins. Il appert aux derniers renseignements que les nouvelles tentatives des limiers n'ont pas été plus fructueuses que les premières et qu'on n'a pas encore réussi à desserrer les lèvres du cultivateur tétu.

Des centaines d'amis fêtent M. Robert Sauvé à l'occasion de son mariage

Plusieurs centaines d'amis et de parents se réunissaient dimanche soir dernier au Château Salaberry afin de fêter dignement leur ami Robert Sauvé — De magnifiques cadeaux offerts aux futurs mariés — Philippe Malouin lit l'adresse

Dimanche soir dernier, plusieurs centaines d'amis et de parents, venus de toute la ville et des municipalités environnantes, se réunissaient au Château Salaberry afin de fêter dignement Robert Sauvé, dont le mariage à Mlle Cécile Gariépy a été célébré samedi dernier et béni par Mgr Langlois, dans la chapelle privée de notre évêque.

Me Philippe Malouin, ancien confrère de classe de l'ami Robert, lut l'adresse de circonstance qui ne manquait pas de "piquant" pour Robert. A la fin de cette adresse, deux magnifiques cadeaux furent présentés aux deux futurs mariés.

Tous les amis de Robert Sauvé s'unissent à nous pour lui offrir leurs meilleurs souhaits de bonheur.

Messe de Minuit à Beauharnois

C'est par un ciel pur et clair que nous pouvions entendre de loin le son des cloches qui battaient à toute volée, annonçant la messe de cette Nuit Sainte et les fidèles se multipliaient dans les rues, pour se rendre à l'église paroissiale afin d'assister à cette touchante solennité, la Messe de Minuit.

Mgr J. de la C. Dorais, assisté de M. l'abbé Jean-Paul Patenaude et du Rév. Frère Rioux, c.s.v., comme diacre et sous-diacre.

Le sermon de circonstance a été fait par le Rév. Père Ange-Marie Bissonnette, o.p.

La chorale St-Clément de Beauharnois, sous la direction de M. Augustin Dufault, organiste et maître de chapelle, exécuta la messe de Pérosi, "Te Deum Laudamus".

Le "Minuit Chrétiens" fut chanté par M. Edouard Lamoureux, basse. Les solistes étaient MM. Armand

tres et croisées reçues:

Apôtres: Mlles Suzanne Blais, Suzanne Bélisle, Lise Courchesne, Lucie Daigneault, Monique Daigneault, Pierrette Gariépy, Jeannine Lemieux, Yvonne Maheu, Huguette Montpetit, Madeleine Simon.

Croisées: Mlles Réjeanne Bergevin, Madeleine Blais, Colombe Chouinard, Cécile Cuillard, Jeannine Cousineau, Louise Daigneault, Monique Daigneault, Pierrette Dickner, Lilliane Duquette, Thérèse Guérin, Huberte Huot, Hermance Julien, Gisèle Leblanc, Lise Leduc, Germaine Lemieux, Claire Lussier, Lucille Ménard, Huguette Montpetit, Louise Neveu, Pierrette Nareau, Lise Paquin, Jeannette Poirier, Huguette Richard, Réjeanne Richard, Lucie Tarif, Suzanne Touchette, Lise Tremblay, Pierrette Yelle, Rolande Deschamps.

M. l'abbé Adrien Patenaude visite les Croisées de Beauharnois

Samedi, le 15 décembre dernier, les Croisées du Couvent de Beauharnois et de l'Ecole Marie-Rose étaient toutes heureuses de recevoir la visite du Directeur Diocésain de la Croisade Eucharistique, M. l'abbé Adrien Patenaude, curé de Vaudreuil.

M. l'abbé A. Patenaude leur donna deux instructions, leur montrant leurs devoirs de croisées: "Soyez des apôtres de la Croisade Eucharistique, leur dit-il, le Pape compte sur vous, approchez-vous du bon Dieu par les prières, la communion, le sacrifice et ainsi vous serez apôtres dans votre milieu étudiant.

M. l'abbé Jean-Paul Patenaude, aumônier de la Croisade Eucharistique au Couvent de Beauharnois,

remercia M. le curé Patenaude pour les bons conseils donnés au cours de ses instructions et demanda aux enfants de prier pour lui afin qu'il continue son beau travail auprès des Croisées.

Dimanche après-midi, à l'église paroissiale, il y eut réception de croisées et d'apôtres. Avant cette touchante cérémonie, M. l'abbé Adrien Patenaude expliqua ce que c'était que la Croisade Eucharistique et quel en était le but.

M. le curé Bissonnette présida à la réception.

M. l'abbé A. Patenaude chanta, le Salut du St-Sacrement, la chorale du Couvent de Beauharnois fit les frais du chant.

Voici les noms des nouvelles apô-

Les ménagères devront encore économiser sur le sucre pendant au moins un an

Il n'y a pas assez de sucre pour satisfaire les besoins essentiels — En 1945 le monde a consommé 1,000,000 de tonnes de sucre — Beau travail de l'industrie betteravière canadienne

Les Canadiens qui aiment les sucreries et qui ont dû, en 1945, consentir à certaines privations, devront probablement continuer en 1946 et peut-être aussi en 1947, d'utiliser moins de sucre qu'ils n'en consommaient dans les années d'avant-guerre. Des porte-parole de la Commission des prix et du commerce ont, en effet, déclaré la semaine dernière qu'il est à peu près certain que la ration de sucre qui est environ de six onces par semaine par personne sera maintenue au cours des douze prochains mois.

Il a ajouté que la raison très simple de tout cela c'est qu'il n'y a plus assez de sucre dans le monde pour satisfaire même les besoins essentiels qu'on a de ce produit. On a consommé tous les stocks de surplus dont on disposait et l'on a même commencé d'entamer ce que ce monsieur a appelé "le capital-sucre". Il a continué: "En 1945, le monde a consommé 1,000,000 de tonnes de sucre de plus qu'il n'en avait produit. La production de 1946 devra donc être d'un million de tonnes de plus qu'elle ne l'a été en 1945 si nous ne voulons pas un rationnement plus sévère. La consommation actuelle au Canada est de 71 livres par personne par année alors qu'elle

était de 100 livres en 1939".

On a expliqué en outre que la principale cause de l'actuelle rareté du sucre est la suivante: les Japonais ont détruit les plantations de canne à sucre des Philippines, de Java et de toutes les îles orientales qu'ils ont occupées, pour les remplacer par des plantations de coton, un produit dont ils avaient besoin pour poursuivre la guerre. Il va falloir de 18 mois à 2 ans avant que l'on ne recommence d'y produire du sucre.

L'industrie betteravière canadienne a fait du beau travail pour fournir le monde de sucre. Elle donne de ce temps-ci entre seize et vingt p.c. du total de ce qu'il consomme de ce produit. Elle pourra faire mieux en 1946 qu'en 1945 mais comme la prochaine récolte ne viendra qu'à l'automne de 1946, on ne peut pas compter sur elle pour améliorer immédiatement la situation. On n'aura donc de sucre, dans les quantités d'avant-guerre qu'au printemps de 1947, au plus tôt. Qu'on se le tienne pour dit.

En 1941, le plus grand Montréal formait une population de 1,130,021.

La première femme condamnée à mort par un tribunal hollandais est la nommée J.-N. Vermeulen, 25 ans, accusée d'avoir dénoncé des membres de la résistance aux Allemands.

Roy, Hector Roy, G. H. Huot et G. Roussel.

Les quilles à Beauharnois

A LA SALLE ROYAL

LIGUE ST. LAWRENCE ALLOYS & METALS LTD (filles)

Table of bowling scores for St. Lawrence Alloys & Metals Ltd (filles) on Dec 18, 1945.

A LA SALLE CARON

LIGUE CHEVALIERS DE COLOMB

Table of bowling scores for Chevaliers de Colomb on Dec 19, 1945, including teams A, B, and C.

LIGUE DE BOWLING KILGOUR

Table of bowling scores for Kilgour on Dec 14, 1945, including office and table results.

Table of bowling scores for Cabinet on Dec 14, 1945.

Table of bowling scores for Machine on Dec 14, 1945.

Table of bowling scores for Position des clubs on Dec 14, 1945.

Table of bowling scores for Marcel Bourgie and others on Dec 14, 1945.

Table of bowling scores for Geo-Henri Huot and others on Dec 14, 1945.

Table of bowling scores for Plus haut simple and Plus haut triple on Dec 14, 1945.

Table of bowling scores for Eveline Guérin and others on Dec 14, 1945.

LES QUILLES - A LA SALLE CARON

LIGUE COMMERCIALE

Table of bowling scores for Kilgour on Dec 12, 1945.

Table of bowling scores for Beavers on Dec 12, 1945.

Table of bowling scores for Bowling Caron on Dec 12, 1945.

AU BEAUHARNOIS BOWLING

LIGUE HOWARD SMITH PAPER MILLS LIMITED

Table of bowling scores for Howard Smith Paper Mills Limited on Dec 12, 1945.

Table of bowling scores for Machine Room on Dec 12, 1945.

Table of bowling scores for Booklet on Dec 12, 1945.

Table of bowling scores for B. Banville and others on Dec 14, 1945.

Table of bowling scores for Machine Shop on Dec 14, 1945.

Table of bowling scores for Plater on Dec 14, 1945.

Table of bowling scores for Finishing on Dec 14, 1945.

Table of bowling scores for Noms on Dec 14, 1945.

Table of bowling scores for Noms on Dec 14, 1945.

Table of bowling scores for Noms on Dec 14, 1945.

Table of bowling scores for Noms on Dec 14, 1945.

Table of bowling scores for Big Six, Filles on Dec 14, 1945.

Table of bowling scores for Big Six, Hommes on Dec 14, 1945.

Table of bowling scores for Noms on Dec 14, 1945.

Témoignage d'estime à National Breweries Limited

Les quelque 500 anciens combattants au service de cette compagnie présentent un certificat d'appréciation au président, M. Norman-J. Dawes

Les anciens combattants au service des brasseries Dawes Black Horse, Dow, Frontenac et Boswell, et des autres établissements de National Breweries Limited ont récemment (le 15 décembre) présenté à cette Compagnie un certificat d'appréciation richement enluminé, en témoignage de la "justice, la sincérité, la sympathie et la cordialité" dont la Compagnie a fait preuve à leur égard.

Cette manifestation a eu lieu lors d'une réception intime donnée à Montréal par la Compagnie, en l'honneur des quelques 500 vétérans à son emploi. Le président, M. Norman-J. Dawes, venait d'accueillir les anciens combattants, lorsqu'une délégation d'anciens de la marine, de l'armée et de l'aviation des deux guerres, présidée par M. Patrick O'Brien, amputé de la Première Grande Guerre, lui présenta un livre contenant les signatures de tous les anciens combattants au service de la Compagnie, et un certificat libellé comme suit:

"Qu'il soit connu à la direction de The National Breweries Limited, Nous, hommes et femmes à l'emploi de cette Compagnie qui ont servi sous les drapeaux, de 1914 à 1918, ou de 1939 à 1945, ou durant ces deux guerres, sommes profondément sensibles à la justice, à la sympathie, à la sincérité et à la cordialité dont la Compagnie fait preuve à notre égard. Fiers et heureux de faire partie d'une entreprise aussi progressive, nous lui renouvelons l'assurance de notre loyauté."

DISCOURS DE M. DAWES

Dans une allocution de remerciements, M. Dawes, au nom de la Direction de la Compagnie a déclaré: "Tout ce que nous pouvons faire pour vous, c'est de vous offrir les moyens de vous réadapter à la vie

civile. A vous de faire le reste. Je tiens à ajouter que nous n'avons qu'à nous féliciter des services des anciens combattants à notre emploi, car vous semblez tous aussi intéressés à vous rétablir rapidement que nous le sommes à vous aider."

La National Breweries Limited voulu, par cette réception, donner à M. Dawes et aux chefs de service de la Compagnie, l'occasion d'accueillir les anciens employés revenus au travail après avoir servi dans les forces armées, de même que les anciens combattants embauchés depuis le début de la guerre. M. Dawes mit en valeur le fait que National Breweries Limited a élaboré un plan bien défini en vue d'aider les militaires à se réadapter à la vie civile. "Nous constatons, dit-il, que la formation que vous avez reçue au cours de votre service militaire vous a été utile, tant au point de vue mental que physique. Vous êtes devenus de meilleurs hommes."

Décès de Mlle Maria Chevrefils de Valleyfield

A Salaberry de Valleyfield, le 31 décembre 1945 est décédée subitement Mlle Maria Chevrefils.

Elle laisse dans le deuil: deux soeurs: Mme Ovila Loiseau, de Valleyfield, Mlle Yvonne Chevrefils, aussi de Valleyfield; un frère: M. Joseph Chevrefils de Valleyfield; un beau frère: M. Ovila Loiseau; une belle-soeur: Mme Joseph Chevrefils; cinq nièces: Mlles Anita, Simone, Jeannette, Rhéa et Marielle Loiseau; deux neveux: MM. Réal et Robert Loiseau, de Valleyfield.

Les funérailles ont eu lieu jeudi, le 3 courant, en la cathédrale de Valleyfield, et l'inhumation se fit au cimetière du même lieu.

Sincères sympathies à la famille éprouvée.

A LA SALLE CARON

ST. LAWRENCE ALLOYS AND METALS LIMITED

Table of bowling scores for St. Lawrence Alloys and Metals Limited on Dec 17, 1945.

Le Royal l'emporte sur le Valleyfield malgré la tenue sensationnelle de Ménard

Ménard livre un beau duel à McNeil — "Kitoute" fut encore l'étoile de la partie — Belle tenue de Terry à sa première partie pour les Braves

A l'Aréna, hier soir, une autre foule nombreuse a vu les Royaux de l'instructeur Frank Carlin augmenter leur avance en tête de la ligue Senior, quand ils ont triomphé des Braves de Valleyfield par le compte de 6 à 3. Cette joute, qui fut disputée à une vive allure, fut marquée d'un magnifique duel de gardien de buts entre le brillant Gerry McNeill et le jeune Rolland Ménard. En effet, le sensationnel McNeil fut sans contredit l'étoile des leaders du circuit Slater en bloquant 45 lancers, contre 25 pour son rival, qui lui également a affiché une tenue vraiment spectaculaire dans les filets des locaux.

De nouveaux, le fameux trio Smiley Meronek, Gerry Heffernan et Alex Smart fut en évidence pour les visiteurs et ces trois brillants joueurs ont constamment bombardé le jeune Ménard. Pete Morin et Jean-Marcel Raymond furent excessivement dangereux à l'attaque en plus d'effectuer une excellente mise en échec, tandis que le diminutif Denis Casavant s'est montré très utile chaque fois qu'il sauta sur la glace.

Pour les Braves, "Beau Brumel" Campeau et "Eagle Eye" Plamondon ont brillé d'un vif éclat, puis Rosario "Kitoute" Joannette et Fernand Majeau se sont également mis en évidence.

Alex Smart fut le meilleur compteur du Royal avec une paire de buts en plus de fournir une assistance, tandis que Gerry Heffernan, "Bing Bang" Lamirande, Pete Morin et Howie Riopelle furent les autres joueurs du Royal à prendre le jeune Ménard en défaut. Joannette, Campeau et Majeau ont enregistré les buts des perdants.

Les joueurs de Carlin prirent une avance d'un but dès la période initiale, quand Lamirande, aidé de Meronek et Heffernan, logea le puck dans la forteresse des locaux, puis ils augmentèrent cette avance en enregistrant trois autres buts dans le second engagement, grâce à Morin, Heffernan et Riopelle qui déjouèrent Ménard.

Dans la période finale, les Braves se lancèrent à l'attaque dans le but de reprendre le terrain perdu, mais plus d'une fois le fameux McNeil leur enleva des buts certains en exécutant des arrêts de toute beauté. Les joueurs du Valleyfield ne se découragèrent pas et finalement leurs efforts furent couronnés de succès, quand ils portèrent le compte 4 à 3, après que Joannette, Campeau et Majeau eurent pris McNeil en défaut. Le Royal revint à la charge, puis après onze minutes d'hostilités dans cette période finale, Smart compta le 5ème but de son club, puis 30 secondes avant la fin de la joute, Smart compléta le pointage en enregistrant le sixième et dernier but des siens.

Royal: Buts, McNeil; défenses, Lamirande, Stahan; centre, Curry; ailes, Riopelle, Adams; subs., Meronek, Smart, Heffernan, O'Connor, Reardon, Casavant, Morin, Harvey.

Valleyfield: Buts, Ménard; défenses, Orlando, Merchant; centre, Majeau; ailes, Porteous, Boyer; subs., Plamondon, Joannette, Vinet, Leduc, Perry, Campeau, Tracey, Paulsen.

Arbitres: Shouldice et Peterkin.

Première période
1—Royal: Lamirande, Meronek, Heffernan 9.48
Punitions: Harvey, Orlando (2), Morin, Stahan, Meronek.

Deuxième période
2—Royal: Morin, O'Connor, Casavant 11.40
3—Royal: Heffernan, Smart, Meronek 14.35
4—Royal: Riopelle, Morin 18.20
Punition: Lamirande.

Troisième période
5—Valleyfield: Joannette, Plamondon, Campeau ... 2.15
6—Valleyfield: Campeau, Orlando, Plamondon 4.43
7—Valleyfield, Majeau, Porteous 6.35
8—Royal: Smart, Meronek, Heffernan 11.34
9—Royal: Smart, Heffernan . 19.30
Punition: Harvey.

ARTISTE INVITE



ARMAND ROY, Baryton-Martin Vedette du Gala Artistique qui aura lieu à Beauharnois, le 24 janvier 1946.

ARTISTE INVITEE



LOUISETTE MONTPETIT, Soprano coloratura, Vedette du Gala Artistique qui aura lieu à Beauharnois, le 24 janvier 1946.

ARTISTE INVITE



JEAN PAQUIN, tenor. Vedette du Gala Artistique qui aura lieu, à Beauharnois, le 24 janvier 1946.

Notes Sociales

Mariage: Sauvé-Gariépy

Samedi dernier, à 9.45 heures a.m., avait lieu dans la chapelle privée de la Cathédrale, le mariage de M. Robert Sauvé, fils de feu Moïse Sauvé et de Mme Sauvé, à Mlle Cécile Gariépy, fille de M. Georges Gariépy, de Valleyfield. La mariée accompagnée de son père portait une robe longue de couleur bleu glacé avec chapeau de plumes de même ton ainsi qu'un manteau de renard argenté. Pour bouquet elle portait un livre d'heures. Le marié était accompagné de son frère, M. Delpha Sauvé, ex M.P.P. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par Son Excellence Mgr J. A. Langlois. Après la cérémonie, il y eut une réception au club touristique après quoi les nouveaux mariés partirent en voyage aux Etats-Unis.

DOUBLE PRISON

Qui a raison? Qui a eu raison? Maréchalistes, Gaullistes?

Longtemps, on se posera cette question au sujet de la politique française. Il sera difficile de connaître la vérité telle qu'elle a existé. Les partisans des deux théories nous donneront des opinions diverses et souvent contradictoires. A travers ces opinions, comment rétablir les faits qui se sont produits.

A ce dossier important sur la crise française de 1940 jusqu'à aujourd'hui, Alfred Fabre-Luce apporte sa contribution en nous révélant les souffrances morales des intellectuels français.

Dans ce livre captivant que viennent de publier, en primeur Les Editions Variétés, il nous donne ses souvenirs de captivité, non pas le récit d'aventures terrifiantes dont on nous a tant parlé, mais comme un aperçu sur l'aventure de la pensée française sous l'occupation allemande et son corollaire: l'aventure de la pensée française après la Libération.

Ecrivain bien connu, il publia, sous l'occupation, un livre qui n'eut pas l'heur de plaire aux Nazis. Arrêté dans la nuit, Fabre-Luce fut conduit en prison où il demeura plusieurs mois. Au cours de cette première captivité, il réfléchit beaucoup sur l'occupation, ses ravages et sur la France, son pays. Ces pensées il nous les livre et il nous entraîne avec lui au sein de ses ténèbres intimes et nous fait vivre toutes les étapes, toutes les émotions de la vie de détention chez les Nazis.

Bientôt, c'est la libération de la France. Mais Fabre-Luce est de nouveau arrêté et jeté en prison par les Gaullistes, cette fois. C'est encore pour lui une nouvelle occasion de faire des spéculations politiques, mais c'est aussi la source de nouvelles tortures intellectuelles

Gala artistique à Beauharnois jeudi le 24 janvier 1946

La chorale St-Clément de Beauharnois organise une soirée musicale et récréative, avec le concours d'artistes régionaux, sous la présidence de M. le chanoine O. Bissonnette, curé, et de son Honneur M. Hormidas Roy, maire.

Le programme est attrayant et varié; chants, musique, monologues, scénettes, etc.

M. Victorien Maher, le troubadour de la gaité, agira comme maître de cérémonie.

Les spectateurs auront l'occasion de voir évoluer entr'autres: Armand Roy, Jean Paquin, Louise Mont-

petit, Jeannette Caza, Réal Fortier, Jean Daigneault, Françoise Boyer, Gemma Pednault, Edouard Lamoureux, Mme Omer Mercier, Gabrielle Boyer, le Quatuor de Beauharnois, l'orchestre St-Clément de Beauharnois et la chorale St-Clément de Beauharnois, sous la direction de M. A. Dufault.

La représentation aura lieu à la salle du collège de Beauharnois, jeudi, le 24 janvier 1946, à 8 h. p.m.

Venez vous divertir et applaudir au succès des vôtres. Retenez vos billets dès maintenant à la Pharmacie LaRose.

RICHELIEU

par G. Vallerey.

Dans son attrayante collection de livres historiques pour les jeunes Les Editions Variétés viennent de publier: Richelieu.

Ce livre, présenté dans un format bibliothèque, est abondamment illustré par Wighead. La couverture est recouverte d'une double couverture en quatre couleurs brillantes.

L'auteur, Gisèle Vallerey, trace dans cet ouvrage instructif un portrait impartial et caractéristique de l'illustre ministre du roi Louis XIII.

Les jeunes seront heureux de connaître la vie de cet homme très puissant qui gouverna la France si habilement, la guida vers la gloire des armes et prépara son unité intérieure. Tout au long de cette histoire vraie, ils se passionneront pour le Cardinal-Ministre, son roi, Louis XIII, sa mère, Marie de Médicis, sa femme, Anne d'Autriche et beaucoup d'autres grandes personnalités de l'Histoire.

encore plus grandes que lors de sa première captivité parce qu'elles lui sont imposées par ses compatriotes. Il nous raconte des scènes incroyables et il va même jusqu'à écrire: "La cruauté que l'on souffrait dans ces prisons en dit long sur l'état de la France de 1944, cette grande prison où flotte ironiquement le drapeau de la Liberté".

Il y a dans ce livre de l'inédit, de l'étonnant, du pathétique. C'est un document révélateur qui fera sensation car Fabre-Luce témoigne durement sur les prisons nazies et sur les prisons gaullistes.

Un livre de 256 pages publié par Les Editions Variétés. Prix, \$1.50, par la poste, \$1.60. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

La vie de Richelieu est ici présentée aux jeunes de façon à les in-

téresser à l'Histoire. C'est le livre idéal à offrir en cadeau ou à la distribution de prix ou comme récompense à toutes occasions.

Un livre de 192 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste, \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Nouvelle intéressante

(Suite de la page 8)
route qu'il y en eut durant les hostilités.

Un autre avantage de la fin du rationnement des pneus sera celui que les dangers d'accidents, provenant du fait que l'on se servait de pneus usés jusqu'à la corde, vont disparaître.

Le rationnement des pneus a été mis en vigueur au Canada en janvier 1942, peu de temps après que l'entrée du Japon dans la guerre eût eu pour effet de couper les Amériques de leurs sources de caoutchouc synthétique que le Canada dépensait dans une année normale d'avant-guerre.

Déjà, depuis la fin des hostilités, ce caoutchouc synthétique est mis à la disposition de certains civils assez heureux pour pouvoir justifier leurs demandes de pneus. Le grand problème, à Sarnia comme ailleurs, est celui de reconverter l'usine qui produisait presque exclusivement à des fins de guerre de façon à ce qu'elle serve désormais des fins de paix.

Il y a encore des restrictions sur les prix des pneus et l'on ne peut se procurer une nouvelle voiture qu'en se soumettant aux exigences d'un système de priorité, qui vise à donner d'abord des voitures aux gens qui en ont le plus besoin; les médecins, les prêtres, les policiers, les voyageurs de commerce, les agents d'assurances, etc. Mais la fin du rationnement des pneus sera quand même bien accueillie.

Sincèrement



Je suis heureux d'annoncer à tous mes amis et clients qui ont acheté un habit prêt à porter ou fait sur mesures à mon magasin,

Que toute les livraisons ont été faites à temps telles que promis.

Ce service de livraison exceptionnel pour les habits faits sur mesures,

se continuera à l'avenir. Je profite également de cette occasion pour vous souhaiter mes meilleurs vœux pour la nouvelle année. Votre ami,

CHARLIE ROSEN

40, St-Laurent

Valleyfield, P.Q.

(Notre magasin demeurera fermé, le mercredi après-midi jusqu'à nouvel ordre).

CORPORATION
de
PRET ET REVENU
Emilien Drouin
représentant
215, Grande-Ile, Valleyfield

Le domaine de la femme

POUR VOS TOILETTES DE
TOUTES SAISONS RENDEZ-
VOUS CHEZ
J.-L. Turcotte
NOUVEAUTES POUR DAMES
FLEURS DE TOUTE OCCASION
203, Victoria Tél. 488
Valleyfield, P.Q.

Page 6

Jeudi, le 3 janvier, 1946

Dépouillement de l'Arbre de Noël à l'Ecole Marie- Rose de Beauharnois

Dimanche, le 23 décembre, à 2 heures, avait lieu à l'Ecole Marie-Rose de Beauharnois, le dépouillement d'un arbre de Noël.

Cette fête était sous la présidence de M. le Chanoine O. Bissonnette, curé. On remarquait aussi, M. l'abbé José-M. Larocque, vicaire, M. Oscar Dorais, président de la Commission Scolaire et Mme Dorais, M. le Docteur Edouard Simon, commissaire et Mme Simon, M. J.-Emile Lemay, commissaire et Mme Lemay, M. Clovis Dupuis, secrétaire et Mme Dupuis, les religieuses du Couvent et de l'Ecole Marie-Rose, les parents des élèves de cette institution.

Voici le programme présenté par les élèves:

Entrée: Duo: Dance of the Sunbeams.

Choeur: Noël des petits oiseaux. Dialogue: Contentement passe richesse.

Chant mimé: Petit Chaperon Rouge.

Récitation: L'Evangile.

Choeur: Michaud est tombé.

Gymnastique: Groupe d'élèves des 3e et 4e année

Chants: Noël d'enfant. Mon Bonheur.

Sketch: Nous attendons Jésus.

Après quoi, on procéda au dépouillement de l'arbre de Noël, magnifiquement décoré et c'est avec une grande joie que chaque enfant recevait son paquet joliment emballé, rempli de friandises et de jouets.

M. l'abbé José-M. Larocque adressa la parole; il remercia les parents des enfants d'être venus en aussi grand nombre, prouvant ainsi l'intérêt qu'ils leur portent, il remercia aussi les religieuses pour le travail ardu apporté à l'organisation de notre belle fête, merci aux généreux bienfaiteurs.

Pour terminer cette fête le choeur des élèves interprétèrent le chant: "Les Cloches du hameau."

Le magnifique arbre de Noël avait été généreusement offert par M. Lionel Hébert, restaurateur-épicer de notre ville.

Les friandises et cadeaux étaient une gracieuseté des SS. NN. de Jésus et de Marie, et de quelques bienfaiteurs de Beauharnois.

On lisait en 1937 Dans la Gazette de Valleyfield au cours de la semaine du 4 janvier 1937

Depuis le premier de l'an les pompiers de la ville ont répondu à plus de huit appels de feu dont deux fausses alarmes, un feu de cheminée et un feu d'herbe.

Mercredi de la semaine dernière, la Ligue des Propriétaires rencontrait le Conseil de Ville pour discuter l'entretien des chemins d'hiver et de l'achat d'une charrue. La rencontre fut des plus orageuses. On en vint aux gros mots et des accusations de toutes sortes furent lancées de part et d'autre. On s'en prit même à des personnes qui étaient absentes, la politique s'en mêla et finalement M. Gaspard Major qui menait le bal, dut quitter la salle sous l'oeil paternel de la police.

Le 30 décembre dernier, le Valleyfield recevait le Champêtre de la ligue Mont-Royal, dans une joule d'exhibition. Les locaux triomphèrent de leurs adversaires par le pointage de 5 à 1. Le Champêtre est en tête de la ligue dont il fait partie.

La première partie de la ligue de la cité, lundi soir, mettait aux prises le Moco et le Bellerive. Le Moco remporta la victoire et par ce fait se plaça en deuxième position, un point en arrière du Bellerive.

M. Ovila Claude, chef de police, nous informe qu'il a reçu le rapport de l'assistant-commissaire des incendies, M. F.-X. Ahearn, en ce qui concerne la semaine de la Prévention des Incendies en 1936. La Cité de Valleyfield a reçu une mention honorable dans la province et s'est classée dans la classe C, c'est-à-dire avec les municipalités qui ont moins de 25,000 âmes.

M. René Mageau, inspecteur pour les pensions de vieillesse nous dit que plusieurs vieillards ont reçu leurs chèques de pension samedi, le 2 janvier, comme nous l'annoncions la semaine dernière.

Un nommé Jos, Benedict, indien de la réserve St-Régis, comparaisait mardi après-midi devant le Juge de Paix Léopold Laplante, sous une accusation de tentative de meurtre sur la personne de son épouse.

remet à ce dernier un certificat contenant sa description ainsi que l'état de ses services dans les forces armées de la nation, il s'agit là d'une mesure de précaution destinée à empêcher que l'on ne vende illégalement ces insignes à des gens qui n'ont pas le droit de le porter et qui, s'ils les portent, sont passibles d'une amende de \$500 ou d'un peine de six mois de prison.

Il y eut quelques vols de cet insigne, surtout dans les restaurants où ses porteurs laissaient quelque temps sans surveillance leur paletot. On le remplace dans ces cas-là, à la suite d'une enquête minutieuse, car on entend bien que seuls ceux qui ont le droit de le porter en obtiennent.

Les soldats licenciés peuvent tous avoir leur nouvel insigne

Plus de 200,000 de ces insignes ont été distribués — Ils ne sont remis qu'aux anciens combattants qui s'étaient enrôlés volontairement dans les trois armées

On a maintenant une quantité

suffisante d'insignes d'argent, que l'on accorde aux combattants à leur licenciement, pour satisfaire aux demandes de tous les anciens soldats qui n'ont pas encore remplacé par le nouvel insigne celui qu'on leur avait déjà remis. C'est ce qu'un porte-parole du ministère de la Défense nationale a annoncé récemment en précisant que l'on est en mesure de contenter tout le monde et qu'on le fait avec beaucoup de rapidité.

On comprend que l'on a déjà distribué plus de 200,000 de ces insignes et que, dans certaines régions où des délais regrettables s'étaient produits, on aura tôt fait de corriger la situation.

Ces insignes ne sont remis qu'aux anciens combattants qui s'étaient enrôlés volontairement dans les trois armées. On les refuse aux recrues, même à celles qui sont allées au feu et qui, dans certains cas, y ont été blessées et ont été décorées pour leurs actions d'éclat.

Le nouvel insigne est identique à l'ancien. C'est un écusson d'argent solide sur lequel sont gravées trois feuilles noires d'érable et les mots "General Service". L'ancien était de cuivre recouvert d'argent avec des feuilles rouges d'érable et les mêmes mots en rouge aussi. On l'a abandonné sitôt que l'on eut découvert qu'avec l'usure l'argent disparaissait pour laisser voir le cuivre.

Chaque insigne porte un numéro de série et en même temps qu'on l'accorde à l'ancien combattant on



En Bonne Santé Et Plein d'Entrain

Les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie ont un long record d'efficacité comme régulatrices du foie, des reins et des intestins.

Elles rétablissent promptement l'hygiénique activité de ces organes — elles aiguissent l'appétit et contribuent à améliorer la digestion.

Chassez les poisons avec les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie; recouvrez votre entrain et votre bonheur.

35 cts la boîte.

PILULES du Dr CHASE
pour les REINS et le FOIE

- CONSULTATIONS
- COMPTABILITE
- IMPOT SUR LE REVENU
- TENUE DE LIVRES

ROBERT SAUVÉ B.A.

TEL. 706
57, rue Nicholson
VALLEYFIELD, P.Q.

POUR VOTRE
Bois de Chauffage
adressez-vous
- à -
SYLVIO GALIPEAU
210, Chemin Larocque Téléphone 1453-J
VALLEYFIELD, P.Q.
Vente à la corde, demi-corde (1/2) et cordon (1/4).
ERABLE - RONDINS BOIS MELANGE
(6-13-20-27-3)

CONTES et AVENTURES
no 9: LE PRINCE MARC
no 10: LA CLOCHE DE JOIE

LE PRINCE MARC et LA CLOCHE DE JOIE, les deux derniers tracts de la collection "CONTES ET AVENTURES" viennent de paraître aux Editions FIDES. Ils ne le cèdent en rien aux numéros précédents: on les trouvera tout aussi intéressants, captivants même.

LE PRINCE MARC, texte de Eloi de Grandmont, nous entraîne dans une aventure tout à fait charmante. Le grand roi Philippe-Alexandre-Paul vient de mourir et son fils, le jeune prince Marc lui succède sur le trône. Le premier ministre du pays fait enfermer le jeune héritier afin de livrer le pays aux ennemis, mais le prince, aidé de son ami Pierrot, réussit à s'échapper. Cette évasion lui apportera-t-elle la liberté et sauvera-t-elle son peuple?

LA CLOCHE DE JOIE, texte de Réginald et de Pauline Boisvert est un vrai petit roman fantaisiste. Un enfant perdu est recueilli par une brave famille. Bien que trait avec mille bontés, il ne parvient pas à se départir de cette idée fixe qui l'obsède: "faire parler les cloches", leur faire répéter à tous les vents des messages de joie. Trouvé—c'est le nom de l'enfant—verra-t-il enfin son rêve se réaliser?...

Deux belles histoires qui charmeront les jeunes et leur procureront une lecture bien agréable.

La collection "Contes et Aventures" a été reliée en deux volumes et est en vente partout et chez FIDES, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal. Première série: 160 pages illustrées, couverture en couleurs: \$0.65; deuxième série: 160 pages illustrées, couverture en couleurs: \$0.65, par la poste: \$0.70.

SOYEZ FORTS

SI VOUS SOUFFREZ DE:
FABLESSE, COURBATURES,
NERVOSITE, EPUISEMENT,
FATIGUE HABITUELLE,
MANQUE D'APPETIT...

**PRENEZ LES
PILULES MORO**

1566 ST-DENIS, MO

Deux jours de courses de chevaux, les 13 et 27 janvier prochain à Howick

Plusieurs chevaux fort bien connus seront en liste ces jours-là — Peter H. de Arthur Vinet ainsi que Hollyrood Francis de M. N. Brault de Howick prendront part aux courses ainsi que de nombreux autres chevaux — Un grand Free-For-All dimanche le 27 janvier

Pour la première fois cette saison, deux magnifiques programmes de courses seront présentés à Howick les 13 et 27 janvier prochain. Plusieurs chevaux qui ont fait les délices des amateurs de courses sous harnais au cours de la dernière saison à Valleyfield et dans les centres environnants, seront présents et se disputeront la victoire au cours des différentes épreuves qui auront lieu ces jours-là.

La grosse surprise de ces deux programmes sera sans doute l'apparition de la fameuse jument de M. Brault, Hollyrood Francis. Hollyrood Francis qui l'été dernier battait au cours d'une épreuve très enlevante, la jument de Adrien Cholette, Miss Irene Scott, participera en effet pour la première fois de sa carrière, à une course sur glace et nul doute qu'elle devrait donner autant de rendement à Howick les 13 et 27 prochain, qu'elle a su en fournir au cours de la dernière saison.

En plus de Hollyrood Francis, Peter H. le cheval de Arthur Vinet, sportman de Valleyfield, prendra également part à ces épreuves, ainsi que Dolly Direct de Valleyfield et Calumet Frisco appartenant également à M. Brault. Plusieurs autres chevaux seront également sur la tract prêt à remporter la victoire.

Le 13 janvier, il y aura trois clas-

ses au programme, premièrement une classe ouverte pour les chevaux des cultivateurs des districts environnants. Dans cette première classe, les amateurs auront le plaisir de voir à l'oeuvre le Cheval Star M. appartenant à M. Messier, boucher de notre ville, qui sera conduit par le populaire Antonio Philie. Ce cheval qui ne fut jamais entraîné pour les grandes courses, se classe facilement dans les 2.30 et saura certainement causer quelques surprises dimanche le 13 janvier. M. Messier qui est un grand amateur de chevaux, et en a fait l'acquisition il y a quelque temps déjà et se propose bien avec l'aide de son ami Antonio Philie, devenir propriétaire de fameux chevaux afin de participer aux courses de l'été prochain.

Outre cette classe, il y aura aussi des épreuves ouvertes pour les chevaux de la classe 2.25 et 2.19.

Le 27 janvier prochain, outre ces trois classes, un grand Free-For-All sera également disputé à Howick. Ce Free-For-All mettra aux prises les meilleurs chevaux du district et devrait plaire énormément à tous les amateurs.

Pour de plus amples informations, les amateurs et les propriétaires de chevaux peuvent communiquer avec Howick, à l'Hôtel Brault où tous les renseignements pourront leur être fournis.

Ecole du village de Ste-Barbe

Concours de Noël

9e—1, Mariette Brunet, 63%; 2, Yvan Bergevin, 62.
8e—Madeleine Brunet, 79.
7e—1, Roland L'Italien, 77; 2, Thérèse David, 69; 3, Claude Reid, 65; 4, Marie-Marthe Daoust, 57; 5, Jean-Pierre Girouard, 55; 6, Bernard Paré, 50; 7, Georges Poirier, 47.
6e—1, Georges-Aimé Grondin, 55; 2, Pierre David, 51.
5e—1, Jeannine Pinsonneault, 77; 2, Monique Haineault, 68; 3, Florent Fortier, 66; 4, Gilles Brunet, 59; 5, Florence Legault, 57; 6, Richard Brisson, 56.

Gérard Baril, Inst.

* * *

ECOLE NO 5 "B"

Concours de Noël

4e année — Lise Pinsonneault, 90.5%; Clarisse L'Italien, 88.7; Charles-Auguste Grondin, 78.7; Nicole Bergevin, 70; Clémentine Haineault, 65.7; Maurice Bergevin, 63.

3e année — Jean-Claude Haineault, 82%; Jean Legault, 79; Jean-Paul Pinsonneault, 76; Jacques David, 73; Denise Brunet, 66.7; Denise Daoust, 59.5; Jean-Denis Girouard, 59; Françoise David, 54; Yvette Primeau, 53; Germaine Primeau, 43; Maurice Primeau, 37.

2e année—Ernest Legault, 79%; Fernand Brisson, 77; Annette Brunet, 75; Jacques Pinsonneault, 74; Denis Brisson, 74; Gilles Bergevin, 67.

1ère année—André David, 82%; Paul-André Tremblay, 80; Réjane Brisson, 78; Arthur Chartrand, 70.

Marie-Louise Legault, inst.

Ils passent le jour de l'An dans leur foyer

Des milliers de militaires sont arrivés à New-York la semaine dernière

Plusieurs familles canadiennes reçurent un magnifique cadeau à l'occasion du jour de l'An, cadeau d'une valeur inestimable, lorsqu'elles apprirent l'arrivée du "Queen Elizabeth" à New-York.

En effet des milliers de soldats canadiens étaient à bord de ce géant des mers et la plupart d'entre eux passeront le premier de l'An dans leur famille. Pour un grand nombre c'était le premier depuis quelques années et il est impossible de décrire la joie de ces familles qui accueillent un héros qui revenait sain et sauf de cette cruelle guerre.

Voici les noms des quelques soldats de la région qui faisaient partie de ce contingent:

Le soldat L. Chayer, de Valleyfield; le soldat F.-A. Haineault, d'Huntingdon; le soldat G. Hood, d'Huntingdon; le sergent J.-A. Blake, d'Huntingdon; le lance-caporal J.-R. Kerby, d'Huntingdon; le soldat G. Leduc, d'Ormsdown; le soldat W.-G. Muir, d'Howick; le soldat E.-W. Rottensten, d'Huntingdon; le sergent G.-K. Small, d'Huntingdon; le soldat R.-J. Wattie, d'Huntingdon; le soldat C. Hartley, de Valleyfield.

La deuxième série de cette collection de tracts mensuel vient d'être réunie en un volume de 160 pages aux Editions FIDES. On peut y lire des récits de guerre, des histoires scout, des courts romans d'aventures où toujours les jeunes sont les héros.

Les Compagnons de la "pierre-qui-sonne", écrit par Joëlle, nous (Suite à la page 8)

Potins Sportifs

LA DEUXIEME partie de la saison de hockey s'ouvre pour les Braves de Valleyfield et déjà ceux-ci remportent des succès qui surprennent même les meilleurs connaisseurs * * Au début de la saison, peu de chroniqueurs sportifs auraient dit que les Braves se rendraient jusqu'en finale ou du moins faire une chaude lutte en semi-finale * * L'on concédait plutôt les chances aux Volants de Hull qui eux en sont à leur deuxième année dans ce circuit * * Toutefois, Lucien Leduc avec seulement deux bonnes lignes, si l'on peut dire, a mené son club en troisième position et c'est la partie de dimanche prochain qui décidera de la deuxième position actuellement détenue par les Senators d'Ottawa * * Avec l'acquisition de Tracy sur la défense et la venue prochaine de Terry, les Braves de Valleyfield auront avec les Orlando, Merchant et Robidas la meilleure arrière-garde de tous les clubs du circuit Slater * * Ménard sera tout probablement dans les buts du Valleyfield dimanche prochain et s'il continue sa performance de jeudi et de dimanche dernier, il deviendra le gardien de but régulier des Braves de Valleyfield * * Le plus beau cadeau que les joueurs pouvaient me faire pour le Jour de l'an, de dé-

clarer Lucien, fut de blanchir le Shawinigan 4-0 comme ils l'ont fait dimanche dernier * * Les amateurs étaient tout à fait dégoûtés du jeu de Cinoir dimanche dernier * * Bien que nous ayons à féliciter Mullen et Barrette de leur tenue comme officiels, il nous semble qu'ils auraient pu sévir contre un joueur qui oublie les règlements comme l'a fait Cinoir dimanche dernier * * Car si nos défenses perdent patience, ce pauvre Cinoir sera sans doute une couple de parties sans jouer * * Lucien a l'intention, du moins pour un bout de temps, de faire évoluer tout comme dimanche dernier, Majeau, Porteous et Boyer sur la première ligne tandis que Kitoute, Tod et Gerry formeront la deuxième * * Pierre Cadieux est revenu au jeu hier soir après une assez longue maladie * * Vinet et Paulsen devront nécessairement alterner comme joueurs d'utilité * * L'on sait que cette année les clubs seniors n'ont droit qu'à quatorze joueurs en uniforme * * Presque tous les joueurs de Valleyfield sont allés passer les fêtes chez eux, Tod et Robidas n'ont pas manqué de retourner à St-Jérôme * * La victoire du Hull sur les As de Québec à Québec même dimanche dernier peu à juste titre être classée comme une des surprises sportives de l'année.

Séminaire de Valleyfield

Résultats du premier semestre de l'année scolaire 1945-46

Mentions honorables accordées aux élèves qui ont conservé au moins 70% pour l'ensemble du premier semestre et des examens. A la suite des deux premiers de chaque classe, sont indiqués le lieu d'origine et la note obtenue.

Philosophie II—Yvan Léger, Salaberry-de-Valleyfield, 88.1%; Paul Montpetit, Saint-Etienne, 76.3%; Jean-Louis Laberge.

Philosophie I—Paul-Emile Langevin, Salaberry-de-Valleyfield, 94.3%; Guy Bélanger, Salaberry-de-Val-

leyfield, 86.4%; Bruno Rousseau, Marc Toupin, Paul Durocher, Roger Laniel.

Rhétorique — Raymond Primeau, Salaberry-de-Valleyfield, 81.4%; Guy Burelle, Brôme, 79.4%; Henri Dumouchel, Yvan Lebeuf, Marcel Tremblay, Henri Dubuc.

Belles-Lettres—Jean-Baptiste Séguin, Les Cèdres, 78.1%; ex-aequo: Robert Vinet, Salaberry-de-Valleyfield, 78.1%; Gaétan Daoust, Salaberry-de-Valleyfield, 76.6%; Jean-Ives Tremblay, D'Arcy Thibert, René (Suite à la page 8)

Cédule de la Ligue Interm. de Valleyfield et District

Janvier 4, Vendredi
Ste-Martine vs Ormsdown
Bellerive vs Huntingdon

Janvier 6, Dimanche
Huntingdon vs Beauharnois
Ormsdown vs Ste-Martine

Janvier 8, Mardi
Ormsdown vs Valleyfield Int.

Janvier 10, Jeudi
Beauharnois vs Ste-Martine

Janvier 11, Vendredi
Bellerive vs Ormsdown

Janvier 12, Samedi
Valleyfield Int. vs Huntingdon

Janvier 13, Dimanche
Ormsdown vs Beauharnois
Huntingdon vs Ste-Martine
Valleyfield Int. vs Bellerive

Janvier 15, Mardi
Beauharnois vs Bellerive
Ormsdown vs Huntingdon

Janvier 16, Mercredi
Huntingdon vs Ormsdown

Janvier 17, Jeudi
Ste-Martine vs Valleyfield Int.

Janvier 18, Vendredi
Beauharnois vs Huntingdon
Bellerive vs Ormsdown

Janvier 20, Dimanche
Huntingdon vs Beauharnois
Valleyfield Int. vs Ste-Martine

Janvier 22, Mardi
Ste-Martine vs Huntingdon
Ormsdown vs Bellerive

Janvier 25, Vendredi

Beauharnois vs Ormsdown

Janvier 26, Samedi
Valleyfield Int. vs Huntingdon

Janvier 27, Dimanche
Ormsdown vs Ste-Martine
Bellerive vs Beauharnois

Janvier 29, Mardi
Huntingdon vs Valleyfield Int.

Janvier 30, Mercredi
Ste-Martine vs Beauharnois

Février 1, Vendredi
Ste-Martine vs Ormsdown
Bellerive vs Huntingdon

Février 3, Dimanche
Beauharnois vs Ste-Martine
Bellerive vs Huntingdon

Février 5, Mardi
Ormsdown vs Huntingdon
Beauharnois vs Valleyfield

Février 6, Mercredi
Huntingdon vs Ormsdown

Février 7, Jeudi
Ste-Martine vs Bellerive

Février 8, Vendredi
Valleyfield Int. vs Ormsdown

Février 9, Samedi
Beauharnois vs Huntingdon

Février 10, Dimanche
Bellerive vs Ste-Martine
Valleyfield Int. vs Beauharnois

Février 12, Mardi
Huntingdon vs Bellerive

Février 14, Jeudi
Valleyfield Int. vs Bellerive

Février 19, Jeudi
Bellerive vs Valleyfield Int.

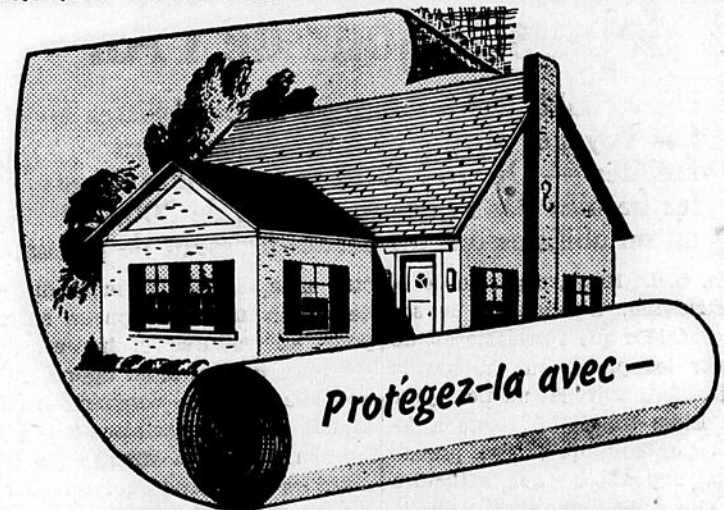
CONTES et AVENTURES

deuxième série

La littérature pour les jeunes est plus abondante que jamais et c'est heureux car le goût de la lecture doit s'acquiescer dès l'enfance. Un problème se pose cependant en face de cette affluence de livres: choisir ceux qui sont vraiment écrits pour les jeunes, ceux qui sont adap-

tés à leurs connaissances et à leurs goûts. Une collection entre autres ne laisse aucun doute à ce sujet: celles des CONTES ET AVENTURES. Ecrite en collaboration par des professeurs, des chefs scouts et d'autres conteurs de talents qui savent parler aux jeunes, elle a tout pour plaire à l'esprit, éveiller l'enthousiasme et surtout entraîner à l'action.

Gardez votre maison chaude et confortable.



FIBREEN

Un papier de construction meilleur

"Fibreen" est un papier résistant pour la construction, imperméable et à l'épreuve du vent, qui protège ce que vous pouvez acheter de plus précieux au cours de votre vie... votre maison et tout ce que vous mettez dedans.

Employez-le par-dessus les revêtements et les isolants—sous les parquets et couvertures—derrière les murs et autour des portes et fenêtres. "Fibreen" épargne le combustible, élimine les courants d'air et protège la bâtisse sa vie durant. Appelez-nous aujourd'hui même au sujet de ce papier à construction, pratique et économique.

Miron & Frère

BOIS DE CONSTRUCTION

Rue Lasnier

Tél. 150

Valleyfield

BUVEZ



... IL
ETANCHE LA SOIF

LA GAZETTE DE VALLEYFIELD

Au VICTORIA
P. CHARETTE et G. GENDRON, props.
Le restaurant idéal pour
un bon repas à toute heure du jour et
de la nuit.
BAR-B-Q
BIERES et VINS
Cigares - Journaux - Liqueurs
175, RUE VICTORIA VALLEYFIELD, P.Q.



LANIEL & FILS, Enrg.
Horlogers-bijoutiers
23b, rue St-Laurent,
Valleyfield
—
MONTRES "GRUEN"
QUALITE ET
PRECISION

ET VIANDES AU SOUS-SOL.
VOUS ECONOMISEREZ EN VI-
SITANT CHAQUE SEMAINE
NOTRE RAYON D'EPICERIES

LA CIE.
DION
LIMITEE
TEL. 316 VALLEYFIELD

OTTAWA A VALLEYFIELD

La troisième position sera en jeu dimanche après-midi prochain alors que les Senators de Ottawa visiteront les Braves de Valleyfield — Valleyfield doit l'emporter pour conserver la troisième position — Campeau, Plamondon et Joannette toujours en tête chez les compteurs

Alors que les six clubs du circuit Slater en viendront aux prises dimanche prochain, les Braves de Valleyfield recevront la visite des Senators d'Ottawa dans une partie régulière de la ligue Senior.

L'enjeu de cette partie sera la deuxième position du classement. Ottawa est actuellement seul en deuxième tandis que les As de Québec sont sur un pied d'égalité avec les Braves de Valleyfield en troisième place. Si les As de Québec se font battre dimanche prochain alors qu'ils visiteront Shawinigan-Falls, et si les Braves de Valleyfield l'emportent sur le Ottawa, les nôtres seront seuls en deuxième position.

Bien que l'on ne le sache pas encore définitivement, il est probable que Johnny Lascelles soit encore à son poste dimanche prochain. Le retour de Lucien

parmi les joueurs, semble avoir été un bon stimulant et tous les joueurs voudront continuer la série de victoires qui les rapprochent petit à petit des meneurs, les Royaux de Montréal.

Les meilleurs compteurs de Valleyfield tenteront encore une fois de se mettre en évidence en comptant si possible chacun une couple de buts afin d'augmenter leur avance en tête des compteurs. A date, Campeau domine toujours suivi de près par ses deux coéquipiers, Plamondon et Joannette. "Kitoute", soit dit en passant, semble reprendre sa forme d'antan et déjà il compte ses deux buts par partie.

Nul doute que les Braves de Valleyfield voudront faire de 1946 leur meilleure année dans le hockey et si possible, se rendre en finale dans les éliminations au printemps.

50 paniers distribués aux nécessiteux

Grâce à la générosité de la Montreal Cottons Limited

La Montreal Cottons Limited, en collaboration avec les diverses associations du Bien-Etre, a distribué aux nécessiteux de la Cité de Salaberry-de-Valleyfield, à la fin de l'année 1945, plus de 50 paniers remplis de vivres.

Tous ces paniers qui furent distribués aux citoyens nécessiteux de Valleyfield procurèrent un peu de joie à ces familles durant la période des fêtes.

La générosité de la Compagnie en regard du bien être des nécessiteux est devenue une institution par le fait qu'elle se répète tous les ans.

Séminaire de...

(Suite de la page 7)

Allard.

Versification — Pierre Brassard, Salaberry-de-Valleyfield, 78.1%; Jean Ménard, Salaberry-de-Valleyfield, 77.7%; Marcel Bélanger, Pierre Goyette, Jean-Maurice Tremblay, Victor Grégoire.

Méthode—Guy Poirier, St-Louis-de-Gonzague, 89.8%; André Léger, Montréal, 83.2%; Gérald Primeau, Jean-Paul Dubuc, Jean-Guy Philie, Bernard Quesnel, Roger Giroux, Guy Gosselin, Gaston Legault, Jean-Guy Pilon, Jean-Charles Stringer, Roch Dumouchel.

Syntaxe A — Raymond Dallaire, Shawinigan-des-Chutes, 78.8%; Jean Léo Latour, Salaberry-de-Valleyfield, 75.2%; Gaston Lemieux, Conrad Villemare.

Syntaxe B—Jean-Guy Montpetit, Salaberry-de-Valleyfield, 73.3%; Gilles Cauchon, Salaberry-de-Valleyfield, 72.4%; Claude Bergevin.

Eléments-Latins II—Réal Poirier, Lac Mégantic, 82.8%; Charles Widmer, Salaberry-de-Valleyfield, 78%; André Thibault, Lucien Miron, Roger Duranceau, Gilles Benoit, Marcel Deschambault, Jean-Claude Emard, Léo Paquette, Sylvio Allard.

Eléments-Français — Gilles Berthiaume, Salaberry-de-Valleyfield, 79%; Gaston Laliberté, Salaberry-de-Valleyfield, 78.8%; Roland Cousineau, Gilles Chartrand.

Plus de 30,000 Canadiens gisent dans les sanatoriums, prisonniers de guerre de la tuberculose. Empêchons cette maladie de poursuivre ses ravages.

4,870,000 briques sont entrées dans la construction de l'Université de Montréal.

Lucien Leduc conduit les Braves à une victoire décisive sur le Shawinigan par le compte de 4-0

Le club de Jack Toupin est complètement déclassé par les Braves de Valleyfield — Roland Ménard est sensationnel dans les filets du club local — Tracey très habile sur la défense — "Kitoute" compte deux buts — Cotnoir blessé par un lancer de Plamondon

Dans une partie qui ne fut pas disputée à une très vive allure à cause du mauvais état de la glace mais qui ne fut pas dénuée de rudesse, les Braves de Valleyfield inspirés par le retour de leur coach, Lucien Leduc, ont enregistré une très belle victoire sur leur grand rival, le Shawinigan Falls, dimanche après-midi dernier, devant une belle foule d'amateurs.

Les arbitres distribuèrent 9 punitions au cours de cette partie bien qu'à notre avis, ils auraient pu en distribuer le double. Plusieurs "crosscheck" furent tolérés et la partie par moment semblait vouloir dégénérer en bagarre générale. Incidemment, disons que Cinoir du Shawinigan devrait mériter une forte suspension pour avoir joué comme il l'a fait dimanche dernier. Plus d'une fois, Tod Campeau échappa de justesse à ses coups de hockey vraiment trop dangereux. Il semble que les arbitres auraient dû mettre un frein à l'ardeur un peu trop rude de Cinoir.

Tout de même, les Braves de Valleyfield réussirent leur premier blanchissage de la saison aux dépens du Shawinigan et les amateurs ainsi que les joueurs étaient tous très contents de cette victoire.

La première période se termina par le compte de 0 à 0 tandis que Morhouse, Vinet et Bergeron purgèrent chacun une punition de deux minutes. Au début des hostilités à la deuxième période, les joueurs de Toupin semblaient vouloir remporter une victoire décisive pour leur club respectif mais finalement, Tod Campeau brisa la "glace" et compta le premier point des Braves après 6.54 minutes de jeu. Gerry Plamondon qui jouait avec Joannette et Campeau, bénéficia d'une assistance sur ce point. Vers la fin de cette deuxième période, Kitoute Joannette, enregistra encore une fois un point comme lui seul sait le faire. Après une magnifique série de passes entre lui et ses coéquipiers Campeau et Plamondon, il fit sortir complètement Cotnoir des filets pour placer le disque derrière les filets pour ainsi donner une avance de deux points au club local.

Deux minutes avant la fin de cette période, Gerry Plamondon

s'échappa sur un "break" et arrivant seul devant Cotnoir, il laissa partir un dur lancer qui frappa malheureusement le gardien de but du Shawinigan sur le nez pour lui faire une large entaille. La partie fut immédiatement arrêtée et les deux minutes qui restaient à jouer, furent reprises à la troisième période.

Après seulement 58 secondes de jeux dans la troisième reprise, Porteous avec l'aide de Majeau, enregistra le troisième but des nôtres.

La partie se continua avec la même rudesse qui la caractérisait depuis le début de la deuxième période. Finalement, Kitoute Joannette réussit encore une fois à glisser la rondelle derrière le gardien de but du Shawinigan après 17.21 minutes de jeu. Jimmy Orlando eut une assistance sur ce dernier point. Vinet, Campeau, Carthy et Cinoir eurent chacun une punition.

Contes et...

(Suite à la page 7)

montre de jeunes Français faisant face à la triste situation que leur impose l'occupation allemande au lendemain de l'armistice signée en juin 1941. Les Français n'attendent pas l'âge pour afficher son patriotisme.

Louis Pronovost nous raconte L'exploit de Jean-Pierre, ce jeune qui, bien que d'apparence timide, réussit à se faire un nom et à mériter un poste de confiance dans une patrouille scout.

Aventures dans l'Insulinde, par Claude Eylan, est une peinture de mœurs. Nous partons en voyage avec l'auteur pour la lointaine contrée des Indes néerlandaises.

Le Prince Marc d'Elloi de Grandmont, et La cloche de joie, texte de Réginald et de Pauline Boisvert, deux autres belles histoires d'aventures qui ne manqueront pas d'impressionner le jeune lecteur.

CONTES ET AVENTURES renferme de belles histoires que les enfants voudront lire et relire. Procureurs-leur ce plaisir en leur mettant entre les mains les deux volumes de cette collection.

Nouvelle intéressante, les pneus ne sont plus rationnés depuis le jour de l'An

Un véritable cadeau pour les automobilistes — Les voyages au pays seront grandement facilités — On ne pourra pas répondre à tous les besoins dès le début — Près de 300,000 automobilistes ont un besoin pressant de pneus

L'hon. C.-D. Howe, ministre de la Reconstruction, a annoncé la semaine dernière que l'on cesserait de rationner les pneus au Canada le 1er janvier, soit le même jour qu'aux Etats-Unis. M. Howe a ajouté, cependant, qu'il sera probablement impossible de satisfaire aussi vite qu'on aurait voulu le faire à la demande de pneus. On n'en aura pas au début au moins, en quantité suffisante pour répondre à tous les besoins. Il n'y a pas de quoi être pessimiste, toutefois. "La production de pneus s'accroît continuellement, a dit aussi le ministre, et, si le public veut continuer, au début, de montrer autant d'esprit de collaboration qu'il en a montré durant la guerre, s'il veut n'acheter de pneus que lorsqu'il en aura réellement besoin, j'ai confiance que tout redeviendra très vite normal dans ce domaine."

On estime actuellement qu'environ 300,000 automobilistes ont un besoin pressant de pneus. Il y a un million de Canadiens qui ont des voitures mais 300,000 seulement ont été incapables jusqu'ici d'obtenir les permis qu'il fallait, avec le rationnement, il sera encore pendant quelques semaines et peut-

être même quelques mois difficile de se procurer des pneus surtout pour les voitures ordinaires. Un garagiste d'Ottawa, en apprenant la nouvelle, a eu ce commentaire qui semble résumer parfaitement la situation: "Tout ça signifie que c'est nous les marchands qui allons être obligés, à la place du gouvernement, de rationner les pneus."

Le fait, d'autre part, que le rationnement prend fin en plein hiver, alors que beaucoup d'automobilistes ont remis leur voiture pour jusqu'au printemps, va sans doute contribuer à arranger un peu les choses. Il est à peu près sûr que dès que les beaux jours reviendront on aura tous les stocks qu'il faudra pour contenter tout le monde.

Depuis que le rationnement de l'essence a pris fin, le 15 août dernier, on voyage beaucoup plus qu'on ne le faisait par automobile. On ne dispose pas de statistiques sur le nombre de voitures que l'on avait mises de côté pour la durée de la guerre et que l'on a ressorties ou que l'on se propose de ressortir au printemps, mais c'est un fait qu'il y a plus d'autos sur la

(Suite à la page 5)